

СТАЛИНГРАДЦЫ ТЕСНЯТ ПРОТИВНИКА

РУССКИЙ ГОЛОС

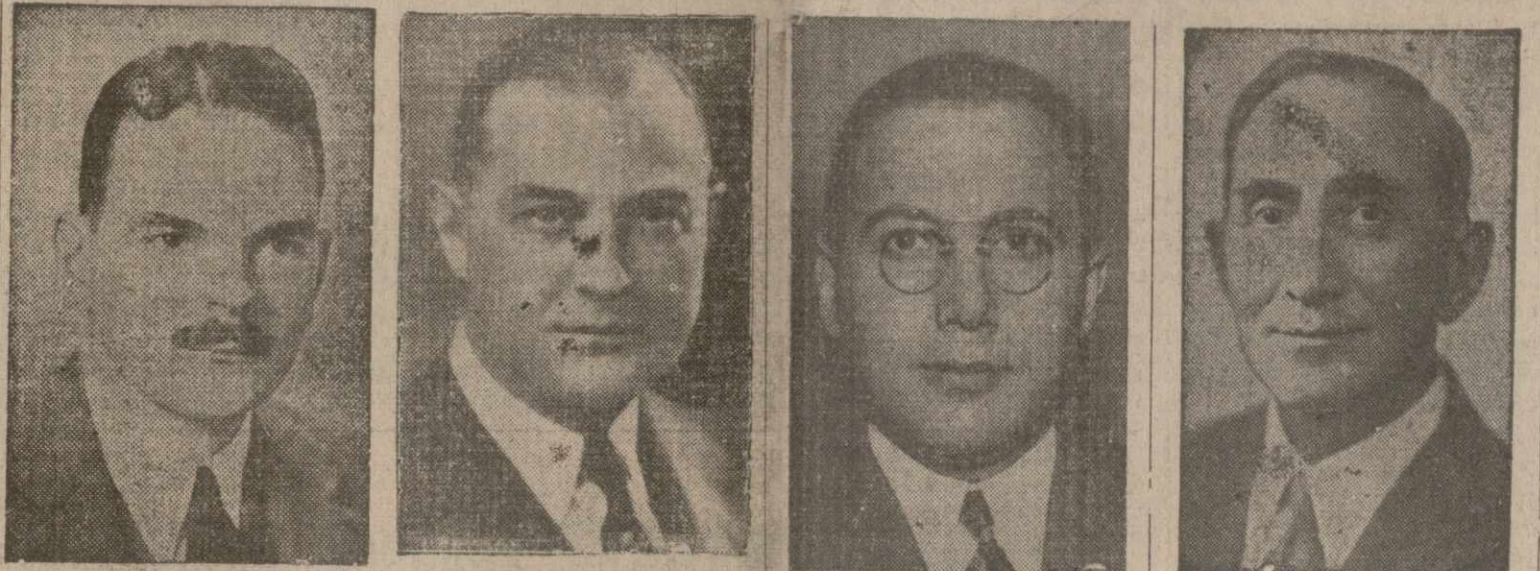
RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

NEW YORK, TUESDAY, NOVEMBER 3, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

Важнейшие выборы в истории Америки --- Моррэй

ВАШИНГТОН. Президент Моррэй называет выборы «важнейшими в истории Америки». Он призывает каждого гражданина исполнить свой долг и проголосовать за кандидата, который принесет победу и против враждебных сил. Моррэй призывает избирателей поддержать Рузвельта, который обеспечит свободу и мир.

КАНДИДАТЫ В ГУБЕРНАТОРЫ НЬЮ ЙОРКА



Кандидаты четырех партий в губернаторы Нью-Йорка: Республиканской — Томас Дюи, Демократической — Джон Беннет, Американской Рабочей Партии — Дин Алфандж и Коммунистической партии — Израэль Амтер. Из этих кандидатов только Амтер высказался за немедленное создание второго фронта против Гитлера в Европе.

Миллиона избирателей в штате Нью-Йорк

Важнейшая кампания началась вчера вечером по радио. Моррэй призывает избирателей прийти на выборы в 6 утра и 7 ч. В Нью-Йорке будут избираться губернатор, генерал-губернатор, судьи и члены законодательного собрания. В штате Нью-Йорк в выборах примут участие около 4,000,000 граждан.

Потоплено и повреждено 4 японских корабля

АВСТРАЛИЙСКАЯ авиачасть в Мурманске. Мельбурн, Австралия. — Министр авиации Дрейк сообщил, что австралийская авиачасть находит в районе Мурманска и помогает в охране морских путей в этот советский порт. В Мельбурне авиачасть получила приказ атаковать японские корабли в Гвадалканале. В результате были потоплены и повреждены четыре японских корабля.

КАЗНИ В ЕНГРИИ

ЛОНДОН. — Военный суд Венгрии приговорил к казни 9 человек. Они обвинялись в саботаже и антиправительственных выступлениях. Несколько других подсудимых были приговорены к длительным срокам заключения.

ВЫБОРЫ ВНЕ ШТАТА НЬЮ ЙОРК

По всей стране в выборах примут участие около 30,000,000 граждан, которые изберут 432 депутата и 32 губернатора (включая губернаторов Нью-Йорка, Калифорнии, Мичигана, Пенсильвании, Огайо и Массачусеттса). Республиканцы утверждают, что выиграют 7 новых мест в Сенате, т. е. получат 36 из 96 мест.

В РАЙОНЕ НАЛЬЧИКА НЕМЦЫ ПРОДОЛЖАЮТ НАСТУПАТЬ

МОСКВА, 2 ноября. — В тяжелых оборонительных боях в районе Нальчика советская артиллерия уничтожила 4 немецких танка, 12 автогрузовиков с войсками и 5 орудий. В ночь на понедельник сталинградцы отбили несколько зданий. Одна советская гвардейская часть ночью перебила 2,450 гитлеровцев.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 1 ноября. — В ночь на 1 ноября наши войска вели бой с врагом в районе Сталинграда, к северо-востоку от Туапсе и в районе Нальчика. На других фронтах перемен не было. В районе Сталинграда наши части, защищая подступы к одному из заводов, отбили ряд неприятельских атак, которые вел пехотный полк с танками. Немцы отошли в исходное положение, оставив на поле битвы 270 убитых офицеров и солдат и 2 подбитых танка.

Война за 1 ноября

Наступление немцев крупными силами в районе Нальчика продолжается. Однако, ясно, что врагу никакого прорыва произвести не удалось, да и едва ли удастся произвести. Лично мы продолжим придерживаться взгляда, что здесь немцы просто пытаются произвести глубокий обход моздокской позиции с юга и что непосредственным объектом их является все же Грозный, а не Тифлис.

ОКРУЖЕНА ЧАСТЬ СИЛ РОММЕЛЯ

КАИР. — Англичане прорвали фронт Роммеля и окружили часть его сил вдоль побережья. Попытки противника выбраться из окружения были отбиты. Союзная авиация продолжает атаковать аэродромы, транспорт и сосредоточения войск противника.

ТУРЦИИ ГРОЗИТ НАПАДЕНИЕ, ГОВОРИТ ПРЕЗИДЕНТ ИНОНУ

АНКАРА. — Президент Турции Инону, открывая зимнюю сессию парламента, заявил, что Турция грозит нападение на Инону.

ТИХИХ ВЫБОРАХ НЕ МЕСТО КЛАССОВЫМ ПРЕДРАССУДКАМ, ГОВОРИТ БРАУДЕР

В Нью-Йорке приняли решение о проведении выборов в Коммунистической партии. Браудер призывает избирателей не руководствоваться классовыми предрассудками. Он призывает поддержать кандидата, который принесет победу и против враждебных сил.

Амтер — кандидат в губернаторы

Амтера, заплывшего в полной поддержке борьбы Объединенных Наций...

Проявил большую активность в борьбе за освобождение Сакко и Ванцетти...

Сын Амтера служит в Американской Армии. Как и отец, он работает над организацией рабочих в стальной, автомобильной, резиновой и других индустриях.

CIO Recommends

- CHARLES POLETTI for Lieut. Governor Democratic-ALP Vote Line C
HENRY EPSTEIN for Atty. General Democratic Party Vote Line B
J. V. O'LEARY for Comptroller ALP-Democratic Vote Line C

- 1 ASSEMBLY DISTRICT CONGRESS JAMES A. O'LEARY (11th Cong. Dist.)
SAMUEL DICKSTEIN (12th Cong. Dist.)
LOUIS J. CAPOZZOLI (13th Cong. Dist.)
2 ASSEMBLY DISTRICT CONGRESS SAMUEL DICKSTEIN (12th Cong. Dist.)
LOUIS J. CAPOZZOLI (13th Cong. Dist.)

- VITO MARCANTONIO (20th Cong. Dist.) Senate
JERRY FINKELSTEIN (15th Cong. Dist.) Assembly
JAMES A. FAY (16th Cong. Dist.) Assembly
JOSEPH C. BALDWIN (17th Cong. Dist.) Senate

ТУР ЧЛЕНА НИК РАС ИРО С. НИКОЛАЮКА ПО ОТДЕЛАМ НЬЮ-ЙОРКСКОГО РАЙОНА

- Нью-Йоркский Район РАС ИРО просит все отделы перечисленные ниже, организовать в указанные дни свои собрания...

НА МАССОВОМ МИТИНГЕ В ЧИКАГО

ЧИКАГО, Илл. — На массовом митинге и лекции В. А. Иконтова 24 октября, устроенной Русско-Амер. Комитетом...

БАНКЕТ В ПИТТСБУРГЕ ДЛЯ ПОМОЩИ РОДИНЕ

ПИТТСБУРГ, Пенн. — В воскресенье 8-го ноября, в 1 час дня, в помещении 43 Рид стрит, состоится банкет для помощи родине...

В 3210 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

СКЕНЕКТЕДИ, П. И. — Комитет по устройству бала при 3210 отделе ИРО в г. Скенектеди, П. И., выражает глубокую благодарность всем участвующим и присутствовавшим на балах...

НА ПОМОЩЬ КИТАЙСКОМУ НАРОДУ

БРОНКС, Н. И. — Уважаемая редакция «Русского Голоса»! Прилагаю прием доллар и прошу вас передать его для помощи великому китайскому народу...

ЕВАНГЕЛЬСКИЕ ХРИСТАНИ НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ... ПРИ ПОСЕЩЕНИИ, РЕКЛАМИРУЕМЫХ У НАС ФИРМ, ПРОСИМ УПОМЯНУТЬ О ТОМ, ЧТО ВЫ ВИДЕЛИ ОБЪЯВЛЕНИЕ В «РУССКОМ ГОЛОСЕ».

INSTRUMENTS WANTED... САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЦЕНЫ за подержанные музыкальные инструменты без względu на состояние...

PERSONAL... Румынская Трудовая Пополнительная Интег. Фирма Веригушк на изыскание дозу. Знающих его местопребывание, прошу сообщить.

HOUSE FOR SALE... По случаю отъезда продается дом. Все удобства. 11 Бронкс. Возле парка. Полная отделка. Задний двор \$3,000.

HELP WANTED FEMALE... ТРЕБУЮТСЯ женщины для чистки ковров; вечерние чаевые. Постоянная работа. Хорошая плата.

HELP WANTED MALE... ТРЕБУЕТСЯ «Суперинтендент» для 23 фамильного номера дома. Квартера для 4 человек и зельмане — 1011 Tiffany St., Bronx (Simons St. 8-3 St.)

СПРОС ТРУДА EMPLOYMENT AGENCIES... ГЛАВНЫЕ ПОВАРА, ПОВРА, ЛЮДИ НА КУХНИ, ПОСЛОДОВОЩИКИ, ПОРТЕРА, ОБИД-АЛТЫ, ЛИБО ВОДА, ЛУЧШЕЕ ЖАЛОВАНИЕ В ГОРОДЕ ИЛИ ЗА ГОРОДОМ.

STRAUSS AGENCY... 77 East 10th St., New York

FURNISHED ROOMS FOR RENT... 427 ИСТ 16-ая УЛЛИА. Комната для одного, kitchen, \$2; \$3.50, для двух — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.)

FURNISHED ROOMS FOR RENT... 4 светлые комнаты. Пар. отопление, горячая вода. Две ванные. Телефон в коридоре. 815-18. Консенси. 17-го воя для парадки. 272 Ист 7 Уллиа, около Алена Д. (Т.Ф.)

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА... Единственный русский погребальчик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью-Йорке. Бесплатное пользование часовни.

ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ Новая книга на английском языке «RUSSIA'S FIGHTING FORCES» В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ. Среди текста карты.

РУССКИЙ ГОЛОС... 130 East 16th St., N. Y.



РАБОЧИЕ — НЕ ДАВАЙТЕ БОЛИ В СПИНЕ ЗАМЕДЛЯТЬ ВАС

Боль в спине и другие боли в мышцах не должны «стеснять вас в узел». Пластырь Джонсона «Рад Кросс», применяемый в большей части тела, дает приятную теплоту и мягкую поддержку. Вы чувствуете себя от него много лучше. Наставняйте на пластырь Джонсона.

JOHNSON'S RED CROSS PLASTER... 320 WEST 86-ая УЛИЦА, НЬЮ-ЙОРК

ЧТО ОТЛАЖДАЕТ ЛЕЧЕНИЕ! — Промедление только осложняет РЕВМАТИЗМ... БОЛЕЗНИ НОГ... Dr. Behla

РЕСТОРАНЫ BLUE SEA FOOD RESTAURANT... 129-3 Ave. (bet. 14th and 15th St. Мы специализуемся в ежедневные СВЕЖИЕ РЫБНЫХ БЛЮДАХ...

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Я. МАЙЗЕЛЬ... ассистент европейской университетской клиники. 17-ая ул., н. и. 4-я авеню — Юнион Сивер)

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ БАГДАСАРОВ... 1-я Авен, между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ А. ЧЕРНОВ... 32 SECOND AVENUE, NEW YORK.

